



Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

Gemeinderat, Verwaltung

Fragestunden zu Rechnung/Budget
Videoüberwachung notwendig
Defibrillator am Gemeindehaus
Oster-Verkauf im Bisacht

Schulen

«Bauschtell» zusätzlich geöffnet
Konzert ohne Publikum

Vereine, Institutionen

Ausstellungen im Ortsmuseum
Tagesfamilien gesucht
Fairtrade-Aktion der Kirchen
Wegbegleitgruppe

Zum 100. Geburtstag von Martha Hofstetter

Am 5. März konnte Martha Hofstetter ihren 100. Geburtstag feiern. Gemeindepräsident Cornel Egger überbrachte ihr die Glückwünsche und Präsente der Gemeinde und gratulierte namens des Gemeinderates herzlich zum hohen Jubiläum.



Martha Hofstetter wuchs mit ihren Geschwistern in Bichwil auf. Als eine der Ersten ihres Jahrgangs lernte sie schwimmen im Stolzenbergweier, wo sie auch gerne Zeit mit ihren Freunden verbrachte. Ebenfalls sammelte sie gerne Blumen, die sie später an die Geschäfte im Dorf verteilte. Ihre Ausbildung absolvierte sie in der Kinder- und Säuglingsbetreuung in Zürich und besuchte später die Handelsschule. Nach dieser Umschulung arbeitete sie bei der Firma Munz AG, der heutigen Maestrani Schweizer Schokoladen AG, in Flawil.

Im Seniorenzentrum

Martha Hofstetter war stets engagiert und organisierte gerne Nähkurse. Bis vor drei Jahren wohnte sie an der Rosenbühlstrasse in Oberuzwil. Seither wird sie im Seniorenzentrum Sonnmatt in Niederuzwil liebevoll umsorgt.

Fragestunden zu Rechnung und Budget

Sowohl die Vorgemeinde wie auch die ordentliche Bürgerversammlung der Gemeinde Oberuzwil fallen diesen Frühling coronabedingt aus. Die Stimmberechtigten erhalten trotzdem Gelegenheit, im Vorfeld zur Abstimmung vom 11. April 2021 Fragen zu den traktandierten Geschäften zu stellen.

Der Gemeindepräsident und der Schulratspräsident stehen an zwei Daten für politische und fachliche Fragen, die die Rechnung 2020 und das Budget 2021 betreffen, zur Verfügung:

Samstag, 27. März 2021, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag, 30. März 2021, von 16.00 bis 19.00 Uhr

Anmeldung erforderlich

Wer das Angebot nutzen möchte, kann sich telefonisch unter 071 950 48 40 oder per E-Mail an julia.jaeger@oberuzwil.ch anmelden. Gerne reservieren wir ein fixes Zeitfenster von 15 oder 30 Minuten. Bitte beachten Sie, dass maximal drei Personen gleichzeitig vorsprechen können.

Abstimmungen

Sonntag, 11. April 2021

Kommunale Vorlagen

1. Jahresrechnung 2020
2. Budget und Steuerfuss 2021

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 9. April 2021, 14.00 Uhr, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

7. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

Auflage

3 100 Exemplare

Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil
 Flawilerstrasse 3
 9242 Oberuzwil
 Telefon 071 950 48 30
 Telefax 071 950 48 09
gemeinde@oberuzwil.ch

Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau
 Inserate per E-Mail an: inserate@oberuzwil.ch

Nächste Ausgabe: 26. März 2021

Inserate- und Redaktionsschluss:
 Montag, 22. März 2021, 8.30 Uhr

Videoüberwachung: Standorte definiert

In den letzten Monaten und Jahren haben sich auf einigen Gemeindeliegenschaften die Vorfälle von Vandalismus, Littering und anderweitigen Störungen gehäuft. Um diesen künftig entgegenzuwirken, hat der Gemeinderat beschlossen, die Hauptschauplätze dieser Ereignisse bis auf Weiteres mit Videokameras zu überwachen.

Gestützt auf Art. 40 ff. des Reglements über Ruhe, Ordnung und Sicherheit definiert der Gemeinderat bei Videoüberwachung mit Personenidentifikation via Allgemeinverfügung die zu überwachenden Standorte. Die Situationspläne der betroffenen Gebiete werden im Rahmen der Allgemeinverfügung von 15. bis 27. März 2021 im Frontoffice des Gemeindehauses zur Einsicht aufgelegt. Die Kosten für das Projekt belaufen sich voraussichtlich auf rund 250 000 Franken.

Datenschutz gewährleistet

In Anwendung der reglementarischen Bestimmungen gelten folgende Details zur Videoüberwachung:

- Kameraaufnahmen dürfen ausschliesslich auf Anweisung der Staatsanwaltschaft bzw. der Polizei eingesehen werden.
- Alle nicht verwendeten Videoaufnahmen werden nach spätestens 100 Tagen unwiderruflich gelöscht.
- An den überwachten Orten wird durch Hinweistafeln auf die Videoaufnahmen aufmerksam gemacht.
- Es erfolgen keine Aufschaltungen der Aufnahmen in Echtzeit.
- Um die Datensicherheit zu gewährleisten, läuft das Videosystem auf einem eigenen, abgeschotteten VLAN innerhalb des bestehenden Netzwerks der Gemeinde.

Auszug aus dem Reglement über Ruhe, Ordnung und Sicherheit vom 12. März 2013

Art. 40 Abs. 1

Öffentlicher Grund kann mit Videokameras überwacht werden, die eine Personenidentifikation zulassen, wenn

- a) der Einsatz solcher Videokameras zur Wahrung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung geeignet, zumutbar und erforderlich ist;
- b) die Öffentlichkeit am überwachten Ort durch Hinweistafeln auf die Videoaufnahmen aufmerksam gemacht wird;
- c) eine missbräuchliche Verwendung des Bildmaterials durch geeignete technische und organisatorische Massnahmen ausgeschlossen werden kann.

Oster-Verkauf im Wohnheim Bisacht

Beliebtes, Bekanntes und Neues: Im Kreativ-Atelier des Wohnheims Bisacht entsteht wieder ein vielseitiges Angebot an Frühlings- und Osterartikeln. Die liebevoll gestalteten Produkte werden am Samstag und Sonntag, 13. und 14. März 2021, jeweils von 13 bis 17 Uhr, gezeigt und zum Kauf angeboten.



Wer Freude an handgefertigten Frühlings- und Osterdekorationen hat und einen guten Zweck unterstützen möchte, wird im Wohnheim Bisacht bestimmt etwas Passendes finden. Die Bewohnerinnen und Bewohner haben unter fachkundiger Anleitung mit viel Einsatz neue und überraschende Artikel, aber auch beliebte Klassiker für drinnen und draussen erstellt.



Auf die Kaffeestube muss leider aus Sicherheitsgründen auch dieses Jahr verzichtet werden. Kommen Sie trotzdem vorbei! Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich zusammen mit dem ganzen Bisacht-Team auf schöne Begegnungen mit vielen Besucherinnen und Besuchern im Bisacht.

Erweitertes Angebot auf der «Bauschtell»

Nachdem der Betrieb der Kinderbaustelle Oberuzwil um ein Jahr verlängert wurde, neigt sich nun die Zeit des intensiven Forschens und Erlebens auf der «Bauschtell» ihrem Ende zu. Roman Rutishauser, Initiant und Leiter der Kinderbaustelle, ist bereit, diese in den verbleibenden Monaten einer breiteren Öffentlichkeit mit zusätzlichen Öffnungszeiten zugänglich zu machen. Das Angebot endet gleichzeitig mit dem Schuljahr.



Familienfreundliche Öffnungszeiten

Bisher war das Angebot vor allem für die Schule gedacht. Mittlerweile haben aber auch viele Familien die «Bauschtell» als anregenden und gemütlichen Ort entdeckt, wo die Kinder wertvolle Erfahrungen machen dürfen. Deshalb wird die «Bauschtell» ab März zusätzlich jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr, an mehreren Samstagen von 9.30 bis 12 Uhr sowie an fünf Tagen in den Frühlingsferien für alle interessierten Kinder offenstehen.

Danke, Roman!

Am 10. Juli 2021 wird Roman Rutishauser samt Bauwagen, «Chranemaa» und Piaggiolastwagen in Oberuzwil sein Gastspiel beenden. Die Schulführung sowie alle Gäste bedanken sich für den inspirierenden Ort und die Möglichkeiten des kreativen Austausches mit dem Baustellenwart Roman Rutishauser.

Öffnungszeiten der «Bauschtell» Oberuzwil auf der Schulanlage Breite

Dienstags 14.40 bis 17.00 Uhr
Mittwochs 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitags 07.30 bis 12.00 Uhr

An folgenden Samstagen jeweils 9.30 bis 12 Uhr
20. März / 10. und 17. April / 1. und 29. Mai /
12. und 26. Juni 2021

Während der Frühlingsferien
durchgehend von 10.00 bis 16.00 Uhr am:
10., 12., 13., 14. und 16. April 2021

Weitere Infos und allfällige Änderungen auf
www.bauschtell.com

Musikschule Oberuzwil-Jonschwil

Konzert ohne Publikum

Ein weiteres Konzert der Musikschule wird aufgrund der Corona-Situation ohne Publikum stattfinden. Umso mehr können sich die Schülerinnen und Schüler auf die Liveaufnahmen freuen! Das Konzert am 19. März 2021 wird nämlich gefilmt.

Es treten Musikschüler und -schülerinnen mit Violine, Klavier, Akkordeon, Blockflöte, Posaune, Trompete, Oboe und Saxofon auf. Die Liveaufnahmen sind ab Anfang April auf der Website der Musikschule Oberuzwil-Jonschwil aufgeschaltet (www.schulen-oberuzwil.ch, Rubrik «Musikschule»).

Bauanzeige

Gesuchsteller und Grundeigentümer

Pascal Enderli, Lehmstrasse 39, 9247 Henau

Bauvorhaben

Ersatzbau Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1208 auf Grundstück Nr. 951, Ritzenhüsli 1208, 9604 Oberrindal

Einsprachefrist

13. März bis 26. März 2021

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

Alteisen und Altmetall entsorgen

Der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) führt wieder eine Alteisensammlung durch. Die Bevölkerung der Gemeinde Oberuzwil kann das Altmetall am 30. März 2021 gratis bei den Sammelplätzen in Oberuzwil (beim Werkhof an der Gewerbestrasse 2), in Bichwil (beim ehemaligen Schützenhaus an der Längistrasse) und in Niederglatt (bei der Käserei Mattholz) abgeben.

Am Dienstag, 30. März 2021, findet die jährliche Frühjahrs-Alteisensammlung in der Gemeinde Oberuzwil statt. Die Sammelstellen sind von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 20 Uhr geöffnet. Ausserhalb der Öffnungszeiten und vor bzw. nach dem offiziellen Sammeltag ist das Ablagern bei den Sammelplätzen verboten.

Was ist erlaubt?

Gesammelt werden Altmetalle aus privaten Haushalten wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw. Nicht mitgenommen werden Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöscher, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten, Gifte, Kehricht. Bitte beachten Sie: Gasflaschen und Haushaltgeräte gehören nicht in die Alteisensammlung, sondern zurück an die Verkaufsstelle. Schon kleine Campinggasflaschen können bei der Verarbeitung grossen Schaden verursachen. Elektrische und elektronische Geräte werden bei jeder Verkaufsstelle oder beim Recyclingunternehmen gratis zurückgenommen. Für Weissblech (Konservendosen) gibt es separate Sammelstellen.

Nur Haushaltmengen

Die Alteisensammlung des ZAB wird über die Einnahmen der Kehrichtsackgebühr finanziert. Es wird davon ausgegangen, dass nur Haushaltmengen abgegeben werden. Gewerbe- und Industriebetriebe sind verpflichtet, grössere Mengen direkt dem Recycling zuzuführen, zum Beispiel bei einem Händler in der Region.

Sammelplätze am Dienstag, 30. März 2021

8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 20.00 Uhr

Oberuzwil

Werkhof, Gewerbestrasse 2

Bichwil

ehemaliges Schützenhaus, Längistrasse

Niederglatt

Vorplatz Käserei Mattholz

Defibrillator beim Gemeindehaus

Am Gemeindehaus in Oberuzwil konnte vor Kurzem ein weiterer öffentlicher Defibrillator (AED) installiert werden. Zusammen mit dem Standort beim alten Feuerwehrdepot mitten in Bichwil stehen nun zwei öffentliche Defibrillatoren in der Gemeinde Oberuzwil zur Verfügung.



Auf der Nordseite des Gemeindehauses wurde vor wenigen Tagen neben den Infoschaukästen ein öffentlicher Defibrillator installiert. Bereits vor rund einem Monat wurde in Bichwil ein öffentlich zugänglicher Defibrillator angebracht.

Leben retten

Bei 85 Prozent aller plötzlichen Herztode liegt anfangs ein Kammerflimmern vor. Ist eine Person nicht mehr ansprechbar und atmet nicht mehr, hat sie wahrscheinlich einen Herzstillstand erlitten. In diesem Fall ist es wichtig, Ruhe zu bewahren und unverzüglich den Notruf 144 zu alarmieren. Der schnelle Einsatz eines automatisierten externen Defibrillators (AED) kann Leben retten. Er gibt genau an, was zu tun ist, bis der Rettungsdienst eintrifft. Der AED leitet an, wie man mit wenigen Handgriffen eine wirkungsvolle Herzdruckmassage erzielt und gibt, falls nötig, Stromstösse ab. Der Defibrillator ist sprachgesteuert und selbsterklärend.

Weitere AED in Schulanlagen

Nebst den öffentlich zugänglichen AED stehen vier weitere in den Schulanlagen (Oberstufenzentrum, MZA Breite und Turnhalle Bichwil) und im Freibad zur Verfügung. Diese Defibrillatoren sind nur während der Öffnungszeiten zugänglich.

Start in die Grünabfuhrsaison

Jeweils im Frühling und Herbst bietet die Gemeinde Oberuzwil eine Gratis-Grünabfuhrsammlung an. Zwischen März und November werden im Turnus von zwei Wochen gebührenpflichtige Sammlungen durchgeführt, die einzeln oder im Abonnement genutzt werden können.



Die erste Grünabfuhrsammlung findet am Dienstag, 16. März 2021, statt und ist kostenlos. Wichtige Details sowie die Gebührenansätze für die weiteren Sammlungen können dem Flugblatt entnommen werden. Vignetten sowie Grüngutbündel für Einzelabfuhrungen können beim Front-Office im Gemeindehaus bezogen werden.

Vignetten für regelmässige Leerungen

Für grössere Grüngutmengen sind die handelsüblichen Grüncontainer geeignet. Bei der Gemeinde können Vignetten für verschiedene Containergrössen bestellt bzw. gekauft werden. Diese garantieren – je nach gelöster Vignette – eine 14-tägliche oder monatliche Leerung.

Einzelmarken für kleinere Mengen

Neben den Vignetten haben sich die Grüngutbündel zum Preis von fünf Franken bestens bewährt. Damit kann jede Sammlung einzeln genutzt werden, je nach Bedarf. Dieses Angebot schätzen vor allem Gartenfreunde und Liegenschaftsbesitzer mit eher wenig oder nur sporadisch anfallenden Gartenabfällen. Sie werden ihr Grüngut auf diese Weise spätestens nach zwei Wochen los und müssen nicht bis zur grossen Gratis-Grünabfuhr Ende Oktober warten.

Der richtige Zeitpunkt

Für die Bauverwaltung bedeutet die Festlegung der Abfuhrtermine alljährlich eine Herausforderung. Bereits im Oktober des Vorjahres steht die Bauverwaltung jeweils vor der Frage, wann der richtige Zeitpunkt für die erste und für die letzte

Grünabfuhr sein wird. Je nach Witterung ergeben sich völlig unterschiedliche Bedürfnisse.

Was wird mitgenommen?

Der Grünabfuhr können alle kompostierbaren Gartenabfälle mitgegeben werden. Sträucher, Äste und dergleichen dürfen höchstens fingerdick sein. Steine, Plastik, Kompost und übrige Abfälle gelten als Fremdmaterialien und gehören nicht in den Grüngutbehälter; sie behindern eine umweltgerechte Verwertung des Sammelgutes.

Richtig bereitstellen

Damit die Leerung der Sammelbehälter garantiert ist, muss das Grüngut wie bei der Kehricht- und Papiersammlung am Abfuhrtag bis spätestens 7 Uhr bereitgestellt sein. Die Bevölkerung wird aber gebeten, das Material nicht schon Tage im Voraus am Strassenrand zu deponieren.

Bauanzeige

Gesuchsteller und Grundeigentümer

Hans Ramseier, Toggenburgerstrasse 28b, 9230 Flawil

Bauvorhaben

Ersatz Überdachung Lager auf Grundstück Nr. 1682, Toggenburgerstrasse 28, 9230 Flawil

Einsprachefrist

13. März bis 26. März 2021

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

Feuerungskontrolle: Nachweise für 2021

Die Messprotokolle sind durch die anerkannten Service- und Messfirmen innert 30 Tagen nach erfolgter Messung, jedoch spätestens bis zum 4. Januar 2022, an die Fachstelle für Feuerungskontrolle, Cornel Ledergerber, Ahornstrasse 32, 9240 Uzwil, zuzustellen.

Es sind Messprotokolle vom 1. Januar bis 31. Dezember 2021 zulässig.

Walter Järmann stellt im Ortsmuseum aus

Seit Anfang März dürfen Museen ihre Türen wieder öffnen. Das Team des Ortsmuseums Oberuzwil freut sich, unter Einhaltung des Schutzkonzepts wieder Besucherinnen und Besucher zu empfangen, und lädt am Sonntag, 14. März 2021, zum Besuch der Sonderausstellungen mit Werken des Oberuzwiler Künstlers Walter Järmann ein.

Walter Järmann ist 1948 geboren und verbrachte seine Schul- und Jugendzeit in Islikon. Anschliessend absolvierte er eine Malerlehre in Niederuzwil. Nach vielen Berufsjahren machte er sich 1990 mit Wandmalerei selbstständig. Bereits 1988 begann Walter Järmann, seine Bilder auszustellen, letztmals 2011 in der alten Gerbi in Oberuzwil.

Gelungene Renovationen

In einem zweiten Raum präsentiert das Museumsteam gelungene Renovationen von Liegenschaften aus Oberuzwil und lädt die Besucherinnen und Besucher ein, interessante Geschichten über diese Häuser zu erfahren.

Willkommen im Ortsmuseum

Das Ortsmuseum an der Wilerstrasse 22 ist am Sonntag, 14. März 2021, von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Ab April ist das Ortsmuseum nur für Gruppen auf Anmeldung offen. Die neue Museumssaison beginnt dann im Oktober 2021.

Schutzkonzept

Im Ortsmuseum Oberuzwil gilt ein verbindliches Schutzkonzept, das eingehalten werden muss.

- Mund-Nasenschutz-Pflicht während des gesamten Aufenthalts im Gebäude. Bitte eigene Maske mitbringen.
- Händedesinfektion und Registrierung beim Eingang.
- Abstand halten gegenüber anderen Personen.
- Beschränkte Anzahl der Personen pro Raum.
- Regelung des Besucherstroms durch Markierungen im Gebäude.

Fairtrade-Aktion

Am Samstag, 20. März 2021, verkaufen die evangelische und die katholische Kirchgemeinden von 8 bis 12 Uhr auf dem Dorfplatz in Oberuzwil Rosen und Schokolade.

Die beiden Kirchgemeinden beteiligen sich am Aktionstag der Ökumenischen Kampagne von «Fastenopfer», «Brot für alle» und «Partner sein». Sie möchten damit Freude schenken und die Menschen erreichen.

Die Länder des Südens leiden am meisten unter der Klimaerwärmung. So wechselt sich etwa auf den Philippinen extreme Trockenheit in immer schnellerem Rhythmus mit Taifunen ab, in Indonesien überflutet der steigende Meeresspiegel fruchtbares Land. Die Hilfswerke machen während der Ökumenischen Kampagne auf diese Ungerechtigkeit aufmerksam. An über 700 Verkaufsorten in der Schweiz bieten am Samstag, 20. März 2021, rund 2000 Freiwillige Rosen oder Schokoladentafeln für fünf Franken pro Stück zum Kauf an. Dank Coop konnten die Fairtrade-Blumen zum Selbstkostenpreis eingekauft werden. Der Erlös der Aktion fliesst vollumfänglich in die Projektarbeit von «Brot für alle», «Fastenopfer» und «Partner sein». Mit dem Kauf unterstützen Sie den Wandel hin zu einer gerechteren Welt. Sie tragen dazu bei, dass Menschen ihre Situation aus eigener Kraft und dauerhaft verbessern können.

Kirchen Uzwil und Umgebung

Wegbegleitgruppe

Die ökumenische Wegbegleitgruppe, die in Uzwil und Umgebung tätig ist, sucht dringend Mitmenschen, die sich bei schweren Lebenssituationen engagieren wollen.

Die Mitglieder der Gruppe begleiten Menschen, die schwere Situationen aushalten müssen, die Krisen durchmachen. Durch respektvolles und einfühlsames Mitgehen, durch solidarische und tätige Hilfe versuchen sie, Menschen zu ermutigen, zu bestärken und zu entlasten. In dieser durch Covid-19 eingeschränkten Zeit ist Hilfe und Kontakt noch wichtiger. Wer sich angesprochen fühlt, die ehrenamtliche Aufgabe einer regelmässigen Begleitung zu übernehmen, wer seelisch stabil ist und über eine angemessene Lebenserfahrung verfügt, kann sich gerne melden. Sofern vom BAG erlaubt, finden regelmässige Gruppentreffen statt. Dort haben die Wegbegleiter und Wegbegleiterinnen Gelegenheit zum Austausch. Die Mitglieder sind an das Schweigegebet gebunden. Wenn die Treffen nicht stattfinden können, ist die Gruppe per elektronische Medien verbunden.

Kontakt: Ellen Schout Grünenfelder, Seelsorgerin und Erwachsenenbildnerin, Wilerstrasse 27, 9242 Oberuzwil, 071 951 32 20.

Handänderungen

01.02.2021

Veräusserinnen: Bühler + Winteler AG in Flawil / BS Swiss Qualibau GmbH in Oberuzwil / BGW Huber GmbH in Flawil, Miteigentümerinnen zu je $\frac{1}{3}$

Erwerber: Gisclon Pascal und Flurina, Bichwil, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$

Objekt: Grundstück Nr. 2632, 768 m² Fläche, Einfamilienhaus, Längstrasse 47

03.02.2021

Veräusserin: Bürge-Andrec Albina, Oberuzwil

Erwerberin: Kaufmann Nada, Lütisburg

Objekt: Grundstück Nr. 643, 542 m² Fläche, Wohnhaus, Buchen 631

03.02.2021

Veräusserer: Brägger Josef, Zuzwil

Erwerberin: Gehrig Dienstleistung GmbH, in Wil

Objekt: Grundstück Nr. 2630, 756 m² Fläche, Mehrfamilienhaus, Wilen 3136

04.02.2021

Veräusserin: Zento Immobilien AG, in Baar

Erwerberin: Stellavest AG, in St. Gallen

Objekt: Grundstück Nr. 1587, 964 m² Fläche, Mehrfamilienhaus, Mehrfamilienhaus, Rosenbühlstrasse 23/25

05.02.2021

Veräusserin: Plüer Martha, Oberuzwil (bisher Alleineigentümerin; neu Miteigentümerin zu $\frac{1}{2}$)

Erwerber: Plüer Walter, Oberuzwil

Objekte: $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10412 ($\frac{4}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2255), Bastelraum, Flawilerstrasse 20 / $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10416 ($\frac{12}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2255), Garage, Flawilerstrasse 20

05.02.2021

Veräusserer: Plüer Walter, Oberuzwil (bisher: Alleineigentümer; neu: Miteigentümer zu $\frac{1}{2}$)

Erwerberin: Plüer Martha, Oberuzwil

Objekte: $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10409 ($\frac{165}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2255), 3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung, Flawilerstrasse 20 / $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10415 ($\frac{12}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2255), Garage, Flawilerstrasse 20

11.02.2021

Veräusserin: Erbegemeinschaft Bühler Emil

Erwerberin: Bühler Helene, Oberuzwil

Objekt: Grundstück Nr. 515, 5713 m² Fläche, Strasse/Weg, Wald, Schoren

12.02.2021

Veräusserin: AMASCO Immobilien AG, in Wil

Erwerber: Eberle Roger, Stäfa, Miteigentümer zu $\frac{2}{5}$ und Danuser Denise, Stäfa, Miteigentümerin zu $\frac{3}{5}$

Objekt: Grundstück Nr. 2619, 515 m² Fläche, Einfamilienhaus, Im Bächelacker 5

15.02.2021

Veräusserer: Melmuka Frank, Oberuzwil und Erbegemeinschaft Melmuka-Pfleger Monika, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$

Erwerber: Trunz Beat, Oberuzwil

Objekte: Stockwerkeigentum Nr. 10346 ($\frac{26}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 232), 5 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung, Sägeweg 5 / Miteigentum Nr. 20150 ($\frac{1}{65}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10370), Stapel-Parkplatz, Sägeweg / Miteigentum Nr. 20187 ($\frac{1}{65}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10370), Garagenboxe, Sägeweg

19.02.2021

Veräusserer: Krapf Ernst, Bichwil

Erwerber: Krapf Ernst, Bichwil

Objekte: Grundstück Nr. 1104, 41468 m² Fläche, Remise, Remise, Scheune, Wohnhaus, Hühnerhaus, Riggenschwil 899 / Grundstück Nr. 965, 20855 m² Fläche, Strasse/Weg, Gewässer, Wald, Chreienberg / Grundstück Nr. 968, 1985 m² Fläche, Strasse/Weg, Gewässer, Wald, Chreienberg / Grundstück Nr. 1060, 24735 m² Fläche, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Riggenschwil / Grundstück Nr. 1091, 10108 m² Fläche, Milchsammlungstelle, Riggenschwil / Grundstück Nr. 1108, 1297 m² Fläche, Strasse/Weg, Gewässer, Wald, Loch / Grundstück Nr. 1165, 12058 m² Fläche, Acker/Wiese/Weide, Riet / Grundstück Nr. 1392, 1285 m² Fläche, Strasse/Weg, Wald, Loch

19.02.2021

Veräusserer: Krapf Ernst, Bichwil

Erwerberin: Krapf-Fust Cornelia, Bichwil

Objekt: $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 1548, 364 m² Fläche, Wohnhaus, Wolfgrueb 15

23.02.2021

Veräusserer: Scherrer Willi, Niederglatt

Erwerber: Kanton St. Gallen

Objekt: 855 m² Boden, abgetrennt ab Grundstück Nr. 1317, Watt 732, vereinigt mit Strassen-Grundstück Nr. 1303, Flawilerstrasse

23.02.2021

Veräusserer: Hollenstein-Steinbeck Marcel und Elisabeth, Oberuzwil, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$

Erwerber: Hollenstein Timon, Oberuzwil

Objekt: Grundstück Nr. 277, 295 m² Fläche, Wohnhaus, Wiesentalstrasse 23

24.02.2021

Veräusserer: Scherrer Willi, Niederglatt

Erwerber: Dudli Elmar, Niederglatt

Objekt: 406 m² Boden, abgetrennt ab Grundstück Nr. 1317, Watt 732, vereinigt mit Grundstück Nr. 1314, Halden

24.02.2021

Veräusserin: Politische Gemeinde Oberuzwil, in Oberuzwil**Erwerber:** Scherrer Willi, Niederglatt**Objekt:** 1261 m² Boden, abgetrennt ab Grundstück Nr. 1321, Wilen, vereinigt mit Grundstück Nr. 2503, Wilen

25.02.2021

Veräusserin: AMASCO Immobilien AG, in Wil**Erwerber:** Wild Andreas und Schenk Désirée, St.Gallen, Miteigentümer zu je 1/2**Objekt:** Grundstück Nr. 2618, 501 m² Fläche, Acker/Wiese/Weide, übrige humusierete Fläche, Im Bächelacker 3

Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil

Erfolgreiches Bankjahr

Die Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil blickt auf ein aussergewöhnliches und trotzdem erfolgreiches Jahr zurück. Die Kundenausleihungen stiegen im Berichtsjahr trotz einer anspruchsvollen Konkurrenzsituation um 4,1 Prozent auf 914,2 Millionen und die Kundeneinlagen um 5,3 Prozent auf 758,9 Millionen Franken. Daraus resultiert eine Bilanzsumme von 1,1 Milliarden Franken.

Während der Geschäftsertrag dank des hohen Geschäftsvolumens um 0,3 Prozent auf 12,63 Mio. Franken gestiegen ist, blieb der Geschäftsaufwand im Berichtsjahr praktisch unverändert. Für das Geschäftsjahr 2020 wird ein Jahresgewinn von 1,05 Mio. Franken ausgewiesen, was einer Zunahme von 8,2 Prozent gegenüber dem Vorjahr entspricht. Mit dem erwirtschafteten Gewinn wird das Eigenkapital weiter gestärkt.

Starker Partner während der Pandemie

Die Raiffeisenbank hat insgesamt 95 Covid-19-Kreditträge verarbeitet und ausbezahlt. Das Gesamtvolumen der ausbezahlten Kredite beträgt rund 8,4 Millionen Franken. Wichtig war, dass die Unternehmen rasch und unkompliziert zu Liquidität kamen. Die lokale Verankerung war in dieser ausserordentlichen Situation von grossem Vorteil.

Seit 1934

Die Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil wurde als Genossenschaft 1934 gegründet und hat sich zu einer wichtigen Finanzdienstleisterin in der Region entwickelt. In den drei Bankstellen arbeiten 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sechs davon sind in Ausbildung. Die Bank zählt über 20 000 Personen zu ihren Kundinnen und Kunden, rund 10 000 davon sind als Genossenschafterinnen und Genossenschaftler Mitbesitzer der Bank.

Bausekretariat

Baubewilligungen

Im Februar 2021 wurden folgende Projekte bewilligt:

- Welz Immobilien GmbH, Trogen: Umbau Wohnhaus, Tannenstrasse 6, 9242 Oberuzwil
- Interterritorial AG, Bern: Fassadensanierung Mehrfamilienhaus, Gerbestrasse 1, 9242 Oberuzwil
- Marco und Monika Bircher, Oberuzwil: Abbruch Stützmauer und Anbau Liftanlage, Zehntlandstrasse 12, 9242 Oberuzwil
- Hans Kappeler, Niederhelfenschwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Neugasse 15, 9242 Oberuzwil
- Gabriel und Ingrid Krucker, Bichwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Egg 9, 9248 Bichwil
- ESD Immo AG, Wil: Abbruch Liegenschaft Linde / Neubau vier Doppelfamilienhäuser, Wilenwies, 9240 Niederglatt
- Ernst Krapf, Bichwil: Ökonomiegebäude für Bio-Legehennen mit Auslaufhaltung, Riggenschwil, 9248 Bichwil
- Josef Schweizer, Oberrindal: Erweiterung Scheune, Ritzenhüsli, 9604 Oberrindal (nachträgliches Baugesuch)
- Cedric Hilber, Algetshausen: Umnutzung, Bahnhofstrasse 50, 9242 Oberuzwil
- Markus und Regula Storchenegger, Oberuzwil: Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde, Stutzenbühlstrasse 12, 9242 Oberuzwil
- Yves und Fabienne Baldegger, Oberuzwil: Kamin, Morgenwies 10c, 9242 Oberuzwil
- Gianfranco Cardillo und Loredana Romano Cardillo, Oberuzwil: Dachfenster und Dach-Innenisolation, Schlattrainstrasse 1a, 9242 Oberuzwil
- Theodor Eisenring, Bichwil: Fassadenkamin, Kreienberg 1223, 9248 Bichwil
- Ueli Brüllhard, Oberuzwil: Einbau Balkontüre, Sägeweg 5, 9242 Oberuzwil
- Philipp und Ann-Britt Alder, Oberuzwil: Velounterstand, Flurstrasse 9, 9242 Oberuzwil
- Roland und Paula Egger, Oberuzwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe und Photovoltaikanlage, Buchenbachweg 4, 9242 Oberuzwil
- Fabio und Sandra D'Alessio, Oberuzwil: Warmwasserkollektoren, Im Buechwald 6, 9242 Oberuzwil
- Hans-Peter Schneider, Oberuzwil: Pool und Gartenumgestaltung, Haggenstrasse 11, 9242 Oberuzwil

Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.

Tagesfamilien gesucht

In Oberuzwil und Bichwil werden Eltern oder Grosseltern gesucht, die bereit sind, Kinder stunden- oder tageweise bei sich zu Hause zu betreuen. Ein Herz für Kinder, Platz, Zeit, Geduld und die Absicht, den Beruf «Tageseltern» nicht nur kurzfristig auszuüben, sind beste Voraussetzungen.

Erwartet wird grundsätzliches Engagement und Freude im Umgang mit Kindern. Wir bieten versicherungs- und arbeitsrechtliche Anstellungsbedingungen, fachkundige Begleitung und geregelteres Inkasso.

Aktuell suchen wir für die Betreuung von zwei Mädchen mit Jahrgang 2017 bzw. 2020 ein liebevolles, unkompliziertes Tagesmami, jeweils für Montag und Donnerstag. Die beiden Kinder würden sich gerne bei einer Tagesfamilie wie zu Hause fühlen!

Fühlen Sie sich angesprochen, möchten gerne zu Hause arbeiten oder hatten Sie schon den Gedanken, irgendwann als Tagesmutter tätig zu werden? Melden Sie sich doch unverbindlich beim Tagesfamilienverein der Region Uzwil unter Telefon 077 523 93 84 oder per E-Mail an vermittlung-west@tagesfamilien-region-uzwil.ch



AXA-Cyberdeckung – die Versicherung für KMU und Private

Rico Fuchs
Versicherungsberater

Telefon 071 951 88 51
Mobile 079 355 59 15
rico.fuchs@axa.ch

AXA, Hauptagentur
Roger Baumgartner
AXA.ch/Uzwil



Tageskarten

bequem und günstig unterwegs...

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01 und online rund um die Uhr auf www.oberuzwil.ch
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

Agenda

Für Auskünfte über die definitive Durchführung, Absagen, Verschiebungen usw. wenden Sie sich bitte direkt an die Organisatoren.

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
13. und 14. März			
13.00–17.00 Uhr	Osterverkauf im Bisacht	Wohnheim Bisacht, Bichwil	Wohnheim Bisacht
14. März			
14.00–16.00 Uhr	Sonderausstellung im Ortsmuseum	Ortsmuseum, Wilerstrasse 22	Team des Ortsmuseums
16. März			
ab 07.00 Uhr	Gratis-Grünabfuhr	Gemeindegebiet Oberuzwil	Bauverwaltung Oberuzwil
17. März			
auf Voranmeldung	Mütter- und Väterberatung	Familienzentrum, Tafelackerstr. 4	Mütter- und Väterberatungsstelle
20. März			
08.00–12.00 Uhr	ökumenische Fairtrade-Aktion: Rosenverkauf	Dorfplatz, Oberuzwil	Beide Kirchgemeinden
27. März			
ab 07.00 Uhr	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung Oberuzwil
09.00–12.00 Uhr auf Voranmeldung	Fragestunden zu Rechnung und Budget	Gemeindehaus, Flawilerstr. 3	Gemeinde Oberuzwil
30. März			
ab 07.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung Oberuzwil
	Metallsammlung	Sammelpätze	Bauverwaltung Oberuzwil
16.00–19.00 Uhr auf Voranmeldung	Fragestunden zu Rechnung und Budget	Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3	Gemeinde Oberuzwil

Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf www.oberuzwil.ch erfassen (Rubrik «Veranstaltungen»: auf «Anlass hinzufügen» klicken).

Aufgeräumt in den Frühling starten
mit einem **Ordnungscoaching**.



Fabienne Frei – Oberuzwil
www.auslegeordnung.ch

Moser AG

Schreinerei - Holzhausbau
9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66
www.moserschreinerei.ch



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Oberuzwil-Jonschwil

Briefliche Abstimmung

Liebe Kirchbürgerinnen, liebe Kirchbürger

Anstelle der Kirchgemeindeversammlung findet eine briefliche Abstimmung statt.

Sonntag, 11. April 2021

Traktanden:

1. Amtsbericht und Jahresrechnung 2020
- 2a. Budget und Steuerplan 2021
- 2b. Kirchensteuerfuss 2021
3. Antrag auf die Sanierung der Pfarrhausfenster

Die Abstimmungsunterlagen erhalten Sie rechtzeitig per Post. Amtsrechnungen liegen im Briefkasten beim Pfarrhaus, Wilerstrasse 20, 9242 Oberuzwil.

Am 28. März 2021 wird Roger Lindenmann (Ressort Liegenschaften) im Anschluss an den Gottesdienst für Fragen betreffend der Sanierung der Pfarrhausfenster zur Verfügung stehen.

Die Kirchenvorsteherschaft



Herzlichen Dank!

Gerold Pfister hat sich entschieden, nach 27 Jahren den Verwaltungsrat der Raiffeisenbank zu verlassen. Dies im Rahmen der kontinuierlichen Erneuerung der Ratsbesetzung.

Am 7. März 1994 wurde Gerold Pfister in den Verwaltungsrat der damaligen Raiffeisenbank Wolfertswil gewählt. Nach dem Zusammenschluss mit der Raiffeisenbank Mogelsberg und der Umbenennung der Bank in Raiffeisenbank Wolfertswil-Mogelsberg wurde er an der Generalversammlung vom 5. März 2010 zu deren Präsident gewählt. Seit der Fusion mit der Raiffeisenbank Flawil-Bichwil-Oberuzwil amtierte er als Vizepräsident des Rates. Während seines Wirkens hat sich die Bank enorm entwickelt: Die Bilanzsumme stieg von 55.7 Mio. auf inzwischen knapp 1,1 Mia Franken.

Durch seine Erfahrung im Finanzwesen durfte die Raiffeisenbank in den letzten Jahren viel von Gerold profitieren. Sein Blick war stets auf die Zukunft gerichtet, was im Rat sehr geschätzt wurde.

Lieber Gery

Verwaltungsrat, Bankleitung und Mitarbeitende danken dir ganz herzlich für dein langjähriges Engagement zu Gunsten unserer Raiffeisenbank.

Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil

Magdenauerstrasse 1, 9230 Flawil
Telefon 071 394 16 66
www.raiffeisen.ch/flawil

RAIFFEISEN

Coronavirus
SO SCHÜTZEN WIR UNS. ✓



**Danke,
dass Sie
weiterhin
Abstand
halten.**



**Bitte bleiben Sie vorsichtig.
Gemeinsam meistern wir die Krise.**

bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffiz federal da sanadad publica UFSP

Mission: Sauber.



Im Dienste Ihrer
Sauberkeit –
mit der Lizenz
zum Reinigen.

pronto-ag.ch

pronto
Wir verstehen mehr
als Reinigung.

ZANI⁺ STRASSENBAU AG

Kundennah
Zuverlässig
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89

www.zani-strassenbau.ch